



Asamblea General

Distr. general
11 de julio de 2012
Español
Original: inglés

Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

Acta resumida de la 342ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 16 de mayo de 2012 a las 16.30 horas

Presidente: Sr. Núñez Mosquera (Vicepresidente)(Cuba)

Sumario

Aprobación del orden del día

La situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental,
y evolución del proceso político (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo y presentarse en forma de memorando. Además, deberán incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.

Las correcciones que se introduzcan en el acta de esta sesión y de otras sesiones se publicarán en un documento de corrección.

12-34214 (S)



Se ruega reciclar



En ausencia del Sr. Diallo (Senegal), el Sr. Núñez Mosquera (Cuba), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 16.35 horas.

Aprobación del orden del día

1. *Queda aprobado el orden del día.*

La situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y evolución del proceso político (continuación)

2. **El Sr. Shtayyeh** (Ministro encargado del Centro Económico Palestino para el Desarrollo y la Reconstrucción) dice que, en un momento en que el mundo afronta numerosas cuestiones políticas que eclipsan el proceso de paz, entre ellas una nueva coalición israelí que carece de plataforma en relación con Palestina, hay que recordar que el proceso de paz lleva en marcha 21 años. El proceso no ha culminado su misión porque la ocupación continúa y la Autoridad Palestina no ha podido establecer un Estado independiente.

3. Uno de los problemas a los que se enfrenta el proceso de paz es la disparidad de referentes que se aplican. Los palestinos trabajan basándose en el derecho internacional, mientras que los israelíes optan de manera selectiva por tomar como referente la realidad sobre el terreno, la hoja de ruta o la iniciativa de paz árabe, según les convenga en cada momento. Desde la marcha del Senador Mitchell y el Sr. Ross, el proceso ha carecido de un pastor que lo guíe en la dirección correcta. Tampoco hay un marco cronológico para la finalización de las negociaciones sobre el estatuto permanente. Además, en lugar de contribuir al otro aspecto necesario de las negociaciones, las medidas de fomento de la confianza, Israel está destruyendo la confianza con sus expropiaciones de tierras, detenciones, incursiones, colonización, el levantamiento del muro en Jerusalén y el sitio de Gaza.

4. El número de colonos instalados en los territorios palestinos ha aumentado de 190.000 en 1991, cuando comenzó el proceso en Madrid, a 531.000 en la actualidad, repartidos en 180 asentamientos y otros 100 lugares que Israel denomina asentamientos ilegales. Cabe señalar que, para los palestinos, todos los asentamientos son ilegales. Estas cifras muestran que, durante el proceso de paz, Israel ha proseguido su

proceso de colonización. De hecho, el Ministro de Relaciones Exteriores Lieberman, que podría ser primer ministro de Israel en el futuro, vive en uno de esos asentamientos, lo que contribuye a complicar el panorama político.

5. La confiscación de tierras y los asentamientos son una parte fundamental del verdadero problema, que no es la tierra sino la erosión de la solución biestatal. Fuera de Israel, e incluso en algunos círculos israelíes, la mayoría cree que una solución biestatal produciría una situación en la que todos saldrían ganando. Sin embargo, Israel resta probabilidades a este desenlace con sus actos pues retiene el control sobre territorios que ha ocupado desde 1967. Israel debe paralizar toda la actividad relativa a asentamientos y dejar de menoscabar la solución biestatal con la creación de realidades nuevas sobre el terreno.

6. Las ofertas realizadas por Israel en conversaciones recientes se basaban, según sus negociadores, en las realidades demográficas y la seguridad. Según Israel, cualquier frontera dependería de dónde estén ubicados los colonos judíos. Además, sería necesaria una presencia de las fuerzas de seguridad en el valle del Jordán. Estas afirmaciones se hicieron para asegurarse el control del territorio y del corredor de producción agrícola a lo largo del río y otorgaría a Israel un 45% de la Ribera Occidental, y dejaría para los palestinos el resto, distribuido en 11 franjas de tierra aisladas entre sí.

7. El Presidente Abbas ha enviado al Primer Ministro Netanyahu una carta cuyo mensaje principal es que el *statu quo* impuesto por Israel es inaceptable. Los acuerdos no se han aplicado, los prisioneros palestinos continúan encarcelados y las prácticas israelíes se mueven en la dirección de una solución de un solo Estado en que los palestinos constituirían una mayoría gobernada por una minoría israelí bajo una forma de *apartheid*. El Presidente ha insistido en el compromiso de los palestinos con las conversaciones de paz y una solución biestatal.

8. Si bien, de conformidad con los acuerdos internacionales, la Autoridad Palestina se estableció como un órgano interino que debía gobernar todos los territorios palestinos a partir del 4 de mayo de 1999, esta carece de control sobre sus propios recursos y su dominio se reduce a la Zona A: un 18% de la superficie total de la Ribera Occidental. Es una Autoridad sin autoridad, y esa situación es insostenible.

9. En su respuesta a la carta del Presidente Abbas, el Primer Ministro Netanyahu se refirió a las condiciones previas estipuladas por los palestinos y dijo que estaba dispuesto a mantener conversaciones sin condiciones y que apoyaba una solución biestatal, sin mencionar las fronteras de 1967. A pesar de su tono ligeramente positivo, esa respuesta carecía de contenido.

10. El orador se pregunta en qué dirección deben encaminarse los palestinos en el futuro. Las autoridades palestinas pidieron el ingreso en las Naciones Unidas, pero la solicitud sigue pendiente de resolución. Israel mantiene el *statu quo*, la ilusión de un proceso de paz, al tiempo que continúa su programa de colonización. La comunidad internacional, en particular el Cuarteto, debe cambiar de enfoque y, en lugar de convencer a Israel para que tome medidas, debe presionar a los israelíes para que pongan fin a la ocupación.

11. La ocupación carece de coste humano para Israel, ya que los palestinos desean resolver la cuestión por medios pacíficos y no se manifiestan de forma incesante en contra de esa solución. De hecho, los israelíes están sacando provecho de los territorios, tal como evidencian la balanza comercial, las cifras de consumo de agua y esferas concretas como los sectores eléctrico y cementero.

12. Palestina no solo quiere cubrir sus propias necesidades, sino que está preparada para hacerlo. Tanto las Naciones Unidas como el Banco Mundial han publicado informes que declaran que Palestina está lista para la independencia. No carece de instituciones y, aplicando un enfoque consistente en partir desde la base, municipios ya antiguos como Nablus, Hebrón y Jerusalén se han preparado para la llegada de la independencia. Palestina también posee un sector privado y una sociedad civil dinámicos.

13. Será necesario mantener conversaciones y otros contactos entre palestinos e israelíes para coordinar muchos aspectos de la vida cotidiana, y cabe destacar que ambos bandos se beneficiarían de unas negociaciones fructíferas. El Presidente Abbas entablará conversaciones con las autoridades árabes para presentar la respuesta israelí a la carta que envió al Sr. Netanyahu. Se siguen con atención las conversaciones sobre la situación económica mundial debido a los efectos de la crisis internacional y el sitio de Gaza y Jerusalén sobre la economía palestina. La reconciliación palestina sigue su curso y, por medio de

conversaciones y negociaciones, habrá un Gobierno palestino unificado que represente tanto a la Ribera Occidental como a Gaza. En lo referente a la reconciliación, en estos tiempos en que la democratización del mundo árabe está en primera plana, la comunidad internacional debe ayudar a Palestina a celebrar elecciones.

14. Otra cuestión a la que el Comité debe prestar atención es Jerusalén. La naturaleza de la ciudad amurallada, antiguo pilar de la economía y la religión de Palestina, y también centro del cristianismo y el judaísmo, está siendo alterada y se está menoscabando su accesibilidad para los musulmanes palestinos y los cristianos. Solo quienes reciben permisos expedidos por el gobernador israelí pueden entrar en la ciudad.

15. El Comité también debe prestar atención al área conocida como Zona C, que constituye un 62% de la superficie total de la Ribera Occidental. Allí los colonos israelíes triplican en número a los palestinos, y el control del agua, la tierra y los recursos naturales se halla en manos israelíes. A pesar del apoyo extranjero, los proyectos de desarrollo palestinos en esa zona se han estancado.

16. **El Presidente** dice que, al modificar la situación demográfica del territorio palestino ocupado, el Gobierno israelí está erosionando las perspectivas de una solución biestatal basada en las fronteras anteriores a 1967. Además, Israel debe rendir cuentas de sus violaciones del derecho internacional.

17. La reconciliación palestina, la inacción respecto de la solicitud de ingreso como miembro en las Naciones Unidas, la situación fiscal y el coste de la ocupación son cuestiones que preocupan al Comité.

18. El Comité sigue la situación de los presos políticos palestinos y exhorta a Israel a adherirse a las normas del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos. Sus iniciativas internacionales se orientarán a las mujeres y los jóvenes palestinos y a impulsar el papel de los agentes gubernamentales y no gubernamentales en la creación de un Estado palestino independiente.

19. **El Sr. Yudha** (Indonesia) pregunta qué medidas se están tomando para revitalizar el proceso de paz a la luz de lo sucedido últimamente en la región.

20. **El Sr. Cisse** (Senegal) encomia la paciencia y la perseverancia del pueblo palestino, a pesar del sufrimiento que ha padecido. No obstante, su paciencia

tiene límites, en especial si la comunidad internacional sigue haciendo caso omiso de las peticiones del pueblo palestino para que se reconozcan sus derechos. El orador se pregunta si el rumbo emprendido en la actualidad por la Autoridad Palestina es el correcto. Por último, su delegación espera los resultados de las conversaciones entre el Presidente Abbas y los países árabes.

21. **El Sr. Al Bayati** (Iraq) dice que la situación del territorio palestino ocupado y la erosión de la solución biestatal se han debatido durante muchos años. Pregunta si el pueblo palestino debe considerar un cambio de forma de proceder y qué posibles salidas tienen si continúa el *statu quo*. Además, si la Autoridad Palestina ya no se propone solicitar a la Asamblea General el ingreso como miembro de pleno derecho en las Naciones Unidas, desearía saber de qué otras opciones disponen.

22. **El Sr. Shtayyeh** (Ministro encargado del Centro Económico Palestino para el Desarrollo y la Reconstrucción) dice que la Autoridad Palestina ha adoptado un enfoque diferente, como evidencia la solicitud de ingreso como miembro de pleno derecho en las Naciones Unidas presentada en septiembre de 2011. Sin embargo, la Asamblea General no puede conceder el ingreso como miembro de pleno derecho; toda solicitud de ese tipo tiene que presentarse al Consejo de Seguridad y debe aprobarse una recomendación que no sea objeto de ningún veto y reciba al menos nueve votos a favor. Al habersele indicado que la solicitud sería vetada y a la vista de cómo diversas Superpotencias presionaron a otros miembros del Consejo de Seguridad para que votaran en contra de la moción para admitir a Palestina en las Naciones Unidas, la Autoridad Palestina ha decidido esperar un momento más oportuno políticamente. Con todo, la solicitud sigue pendiente de resolución y el ingreso en la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) ha sido un gran paso adelante para obtener reconocimiento internacional para la causa del pueblo palestino. Siempre ha existido la posibilidad de una resolución de la Asamblea General, que permitiría a la comunidad internacional hacer oír su voz y condenar la ocupación no solo del territorio palestino ocupado, sino también del Estado de Palestina. No obstante, ese paso solo se dará después de mantener consultas con los dirigentes árabes y europeos.

23. La revolución de 1965 enseñó al pueblo palestino que el que quiere, puede. Nada puede sustituir a las negociaciones y la Autoridad Palestina no tiene intención de abandonarlas; sin embargo, es fundamental que las conversaciones sean significativas. La Autoridad Palestina también está trabajando en varios frentes, entre ellos una política de reconciliación con las distintas facciones políticas palestinas. Se espera que las próximas elecciones en Gaza y la Ribera Occidental den paso a unos dirigentes más positivos y abiertos a negociar. La Autoridad Palestina también alienta un movimiento popular de resistencia pasiva con el fin de hacer que la ocupación resulte más gravosa para Israel en todos los sentidos. Además, la Autoridad Palestina ha exhortado a los Estados individuales a reconocer bilateralmente el Estado de Palestina con las fronteras anteriores a 1967, lo que enviaría al pueblo palestino el mensaje de esperanza de que la comunidad internacional está a favor de la paz y la justicia. Si Israel aceptara la solución biestatal, en realidad no aislaría al Estado judío sino que lo legitimaría. La Iniciativa de Paz Árabe, aprobada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes y la Organización de Cooperación Islámica, demuestra que los países árabes y musulmanes están dispuestos a reconocer a Israel si este acepta esa solución y pone fin al sufrimiento de los refugiados palestinos. Los representantes palestinos ante las Naciones Unidas también hacen todo lo posible para conseguir que se haga respetar el derecho internacional con respecto a Israel.

24. El orador está de acuerdo en que la paciencia tiene un límite; ya hace más de 21 años que duran las negociaciones y el pueblo palestino no se puede permitir que continúe el *statu quo*. Así pues, la Autoridad Palestina está cambiando de enfoque y ha pedido a la comunidad internacional que haga lo mismo, a fin de que la ocupación resulte financiera y políticamente gravosa para Israel.

25. **El Sr. Müftüoğlu** (Turquía) reafirma el fuerte apoyo de su país a una paz justa, general y duradera en la región basada en la solución biestatal. Turquía defiende los derechos inalienables del pueblo palestino, incluidos el reconocimiento internacional y el ingreso en las Naciones Unidas como miembro de pleno derecho de una Palestina independiente con las fronteras anteriores a 1967 y con capital en Jerusalén Oriental. Su delegación cree alentadoras las iniciativas de reconciliación entre los palestinos.

26. **El Sr. Mansour** (Observador de Palestina) acoge con beneplácito las iniciativas del Comité a favor de la causa del pueblo palestino. Expresa su gran apreciación en particular por el reajuste del programa de trabajo del Comité para reflejar las necesidades del pueblo palestino, y en particular de los prisioneros palestinos, y para dar a conocer su sufrimiento al mundo. La función educativa del Comité es especialmente importante y, con el fin de fortalecerla, el Comité ha decidido invitar a los palestinos y a sus líderes, en particular a los participantes en las negociaciones, a intervenir ante el Comité y presentar sus experiencias.

27. El pueblo palestino es fuerte y creativo, a pesar de las penurias que ha sufrido. El reciente éxito de la huelga de hambre mantenida por prisioneros palestinos encarcelados en centros penitenciarios israelíes ha representado una victoria importante, y ha mostrado que con medios pacíficos se puede conseguir que Israel cumpla el derecho internacional, lo que alimenta la esperanza de que ese logro pueda extenderse a otras esferas como, por ejemplo, la cuestión de los asentamientos israelíes.

Se levanta la sesión a las 17.55 horas.